

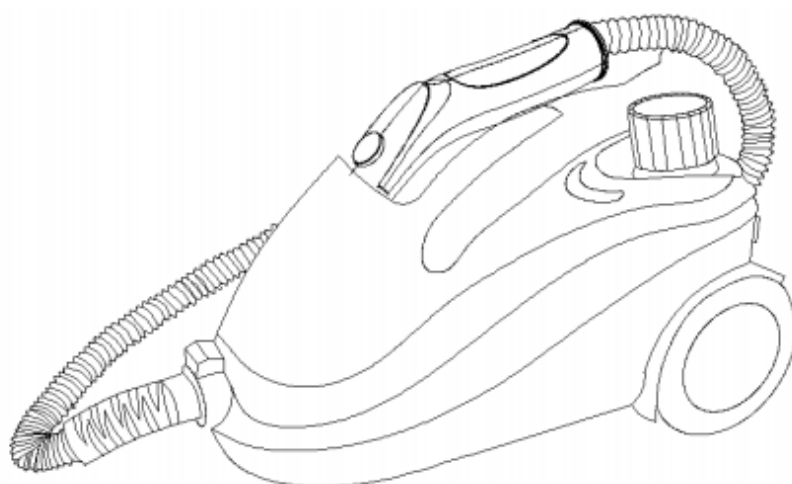
KRAFT&DELE

PROFESSIONAL

MYJKA PAROWA

Instrukcja obsługi

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej



Szanowny kliencie:

Dziękujemy za wybór tego produktu.

Ten produkt to dobrze zaprojektowane i wysokiej jakości urządzenie gospodarstwa domowego. Dla Twojej wygody przeczytaj uważnie instrukcję obsługi i postępuj zgodnie z instrukcjami w niej zawartymi.

Dziękujemy za wybór produktu naszej firmy. Ze względu na udoskonalenia produktu, otrzymany produkt może nie być w pełni zgodny z ilustracją w instrukcji. Przepraszamy za wszelkie niedogodności spowodowane.

Cechy produktu:

Zaawansowany

Unikalna opatentowana technologia, wykorzystująca parę o wysokiej temperaturze i wysokim ciśnieniu do czyszczenia podłóg, drzwi, okien i plam na ubraniach;

Można również przeprowadzić sterylizację powierzchni w celu usunięcia kurzu i bakterii, co jest przyjazne dla środowiska i higieniczne.

Automatyczna kontrola ogrzewania może stale wytwarzać parę, co ułatwia ciągłe czyszczenie.

Czysta para o wysokim ciśnieniu, bez dodawania żadnych środków chemicznych, całkowicie przyjazna dla środowiska.

Bezpieczeństwo

Zaprojektowany, aby zapobiegać przypalaniu na sucho bez wody, wodę w pojemniku garnka można podgrzać i odparować do sucha, a zasilanie można automatycznie wyłączyć, aby zapobiec przypalaniu na sucho.

Wysoce czułe urządzenie o stałej temperaturze, które może dostarczać parę o wysokiej temperaturze 135 °C do dezynfekcji i sterylizacji.

Zawór bezpieczeństwa z funkcją automatycznego uwalniania ciśnienia otwiera się automatycznie, aby uwolnić ciśnienie, gdy ciśnienie pary wewnątrz pojemnika jest zbyt wysokie.

Wyposażony w trzyżyłową wtyczkę z przewodem uziemiającym, pojemnik i płyta grzewcza są uziemione w celu bezpiecznego użytkowania.

Przedłużony dwuwarstwowy izolowany przewód zasilający może skutecznie izolować wodę i kurz przed zamoczeniem, zapewniając bezpieczeństwo.

Trwały

Konstrukcja korpusu garnka wykonanego z odlewu aluminiowego ze stopu aluminium o bardzo grubych ściankach wewnętrznych, wysokiej odporności na ciśnienie i długiej żywotności.

Całkowicie plastikowa skorupa, wykonana z wysokiej jakości surowców ABS, PP, PA importowanych z Japonii, odporna na korozję i o wysokiej wytrzymałości.

Oszczędność energii

Specjalnie zaprojektowana zintegrowana konstrukcja rury grzewczej i korpusu garnka, wszechstronne ogrzewanie, wysoka wydajność cieplna i większa oszczędność energii.

Struktura dwuwarstwowej powłoki może skutecznie zapobiegać utracie ciepła, jest przyjazna dla środowiska i energooszczędna.

Wygodny

Podłącz zasilanie i natychmiast rozpocznij ogrzewanie; Podgrzej do określonej temperatury, naciśnij przycisk pary, a para będzie stale rozpylana, co ułatwi obsługę.

Wyposażony w kompletne akcesoria czyszczące, łatwy w montażu i demontażu, zdolny do czyszczenia drzwi, okien, podłóg i ubrań, z dużą adaptowalnością.

Środki ostrożności:

1. Nie pozwalaj osobom starszym, dzieciom ani osobom bez intencji samoobrony obsługiwać tego urządzenia.

Aby zapobiec porażeniu prądem, nie zanurzaj przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani innych płynach.

3. Przewód zasilający i wtyczka powinny być nienaruszone i nieuszkodzone. Jeśli są uszkodzone lub nie działają prawidłowo, należy je wyłączyć z użytku i wysłać do wyznaczonego warsztatu naprawczego w celu wymiany.

4. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku domowego i nie może być używany do celów przemysłowych.

Jeśli pojemnik nie jest napełniony wodą, nie włączaj zasilania.

6. Używane źródło zasilania powinno być zgodne z przepisami producenta dotyczącymi produktu.

7. Zabrania się bezpośredniego rozpryskiwania wody na urządzenie lub używania pary do czyszczenia urządzenia.

8. Nie dotykaj ani nie otwieraj korka wlewu wody podczas korzystania z urządzenia.

Podczas pracy otwór pojemnika musi być szczelnie zablokowany, a korek zaworu bezpieczeństwa powinien być przykręcony.

10. Należy używać gniazdka z dedykowanym przewodem uziemiającym.

11. Podczas użytkowania kąt nachylenia korpusu nie powinien przekraczać 45 stopni, w przeciwnym razie wraz z parą zostanie wytryśnięta wrząca woda.

12. Nie kieruj strumienia pary na ciała ludzkie, zwierzęta i inne produkty elektryczne.

13. Podczas dodawania wody do urządzenia chłodzącego przed użyciem, upewnij się, że dodałeś całą ilość wody przed podłączeniem wtyczki przewodu zasilającego. Jeśli zasilanie zostanie włączone przed dodaniem wody, może to spowodować wytryśnięcie pary z wlotu wody i stwarzać ryzyko oparzeń!

14. Kiedy para w urządzeniu zostanie wytryśnięta, a woda zostanie ponownie wykorzystana w połowie, należy najpierw odłączyć wtyczkę przewodu zasilającego, odciąć zasilanie i pozwolić urządzeniu ostygnąć naturalnie przez 5 minut przed dodaniem odpowiedniej ilości wody do urządzenia, a następnie włączeniem zasilania. Jeśli zasilanie zostanie włączone przed dodaniem wody, może to spowodować wytryśnięcie pary z wlotu wody i stwarzać ryzyko oparzeń!

15. Po użyciu, przed czyszczeniem i podczas konserwacji należy wyjąć wtyczkę, odciąć zasilanie i przechowywać w chłodnym, suchym miejscu.

16. Nie dodawaj do pojemnika środków do usuwania rdzy, zapachów, alkoholu i środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować uszkodzenie..

Uwaga specjalna: Ilość dodanej wody nie powinna przekraczać znamionowej ilości ani być mniejsza niż 200 ml, w przeciwnym razie wpłynie to na efekt produkcji pary. Przekroczenie znamionowej ilości może skutkować rozpryskiwaniem wody, natomiast poniżej 200 ml może skutkować niewystarczającą objętością pary.

Przygotowanie do użycia

- ♦ **Otwórz pudełko**
- ♦ **Otwórz pudełko z opakowaniem**
- ♦ **Przeczytaj i zachowaj szczegółowo instrukcję obsługi**
- ♦ **Policz losowe dodatki i materiały**

Aksesoria

Name	Funnel	Cup	Nylon Brush	Mop brush head	Fabric sleeve	Cord collector	Straight nozzle	Mop pad head
Qty	1	1	1	1	1	1	1	1
Name	Squeegee adapter	Upholstery nozzle	Short straight nozzle	Angled nozzle	Pole	Mop pad	Connector	
Qty	1	1	1	1	2	1	1	

Technical specifications

220V~240V 50-60Hz,

1800-2500W

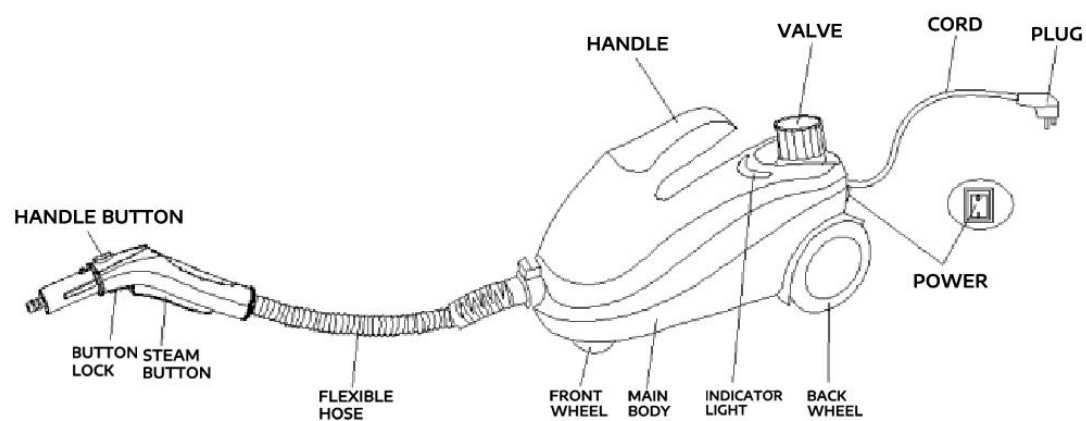
Total capacity of boiler: 2000ml

Max water filling: 1500ml

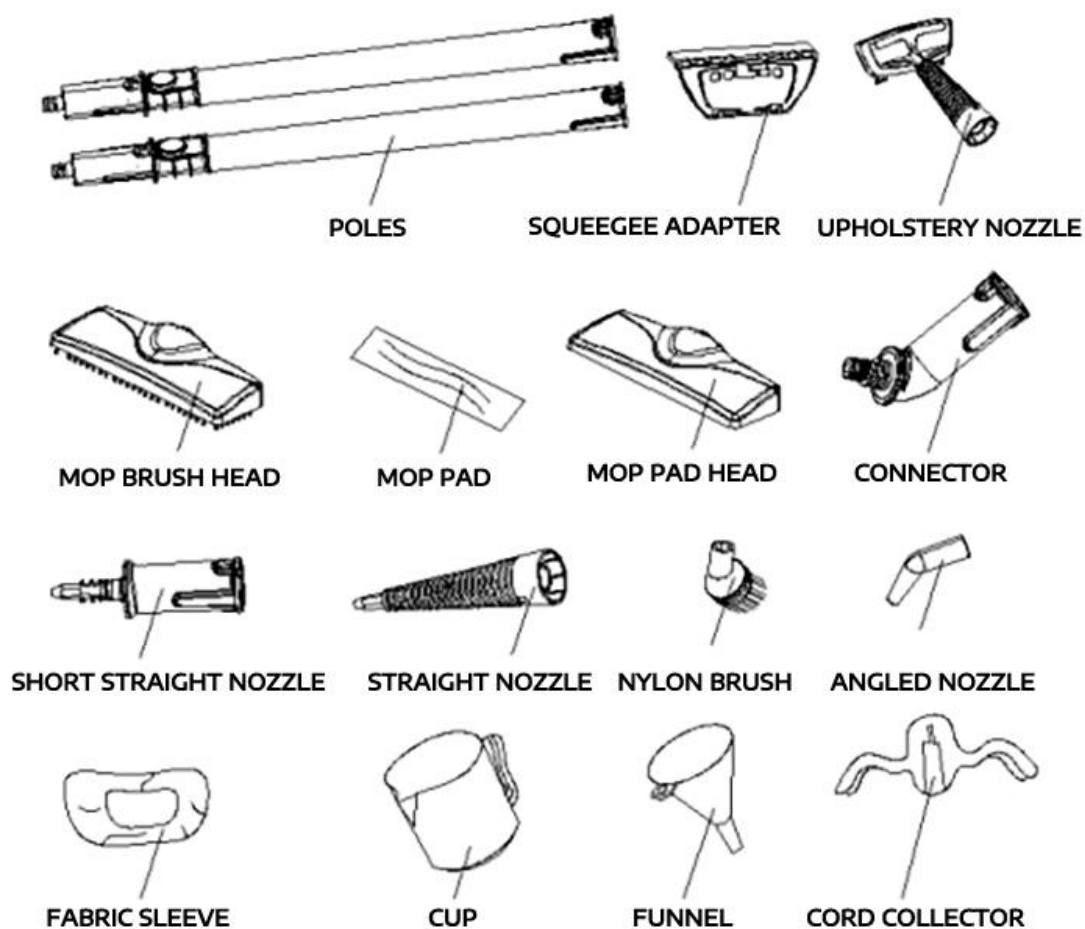
Cup capacity: 750ml

Steam rate: about 50g/min

Nazwa elementów:



Nazwa części:



Wprowadzenie do funkcji

Dezynfekcja i sterylizacja:

Zainstaluj krótką prostą dyszę lub prostą dyszę, wyrównaj ją z obszarem, który wymaga dezynfekcji i naciśnij przycisk pary. Wysoka temperatura i para pod wysokim ciśnieniem mogą zabijać bakterie.

Czyszczenie odzieży:

Zamontuj dyszę do tapicerki i osłonę z rękawem materiałowym, skieruj ją na wiszące ubrania, naciśnij przycisk pary, aby szczotkować w górę, w dół, w lewo i w prawo, aby usunąć plamy przywierające do ubrań.

Mycie drzwi i okien:

Zamontuj adapter ściągaczki na dyszy do tapicerki, wyrównaj go z drzwiami i oknami, a następnie naciśnij przycisk pary, aby szczotkować w górę, w dół, w lewo i w prawo, usuwając wszelkie plamy przylegające do drzwi i okien.

Czyszczenie podłóg:

Zamontuj adapter ściągaczki na dyszy do tapicerki, wyrównaj ją z podłogą i naciśnij przycisk pary, aby usunąć plamy z narożników ściany i podłogi.

Czyszczenie podłóg:

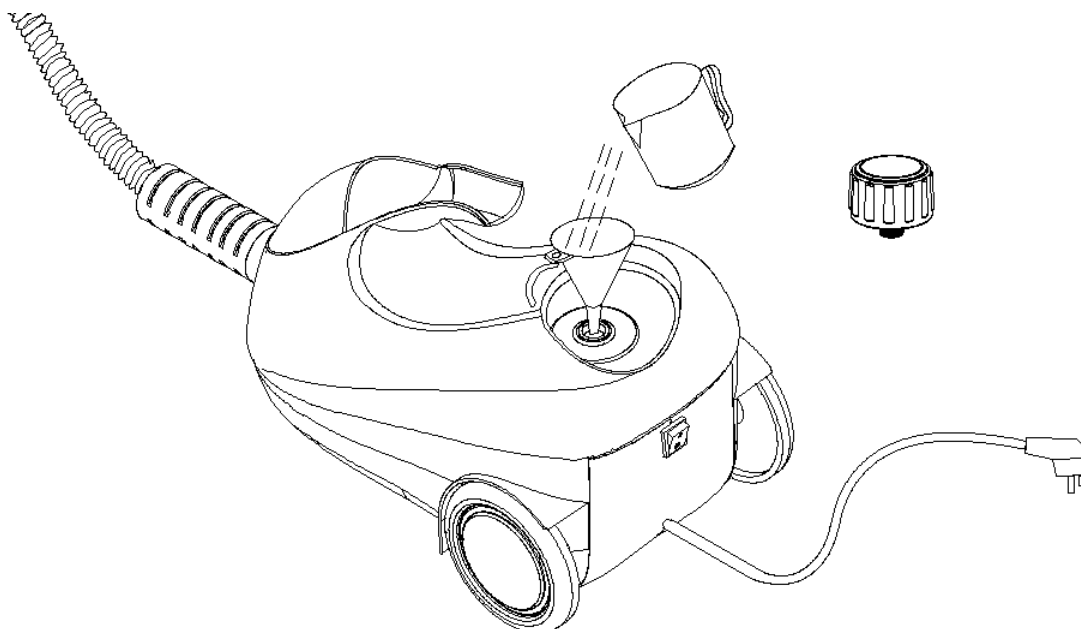
Zamontuj przedłużacz i krótką dyszę na uchwycie, następnie zamontuj szczotkę, szczotkę do mopa podłogowego, mały kołanko lub małą szczotkę, wyrównaj z podłogą i naciśnij przycisk pary, aby usunąć plamy z narożników ściany i podłogi..

Sekwencja operacji

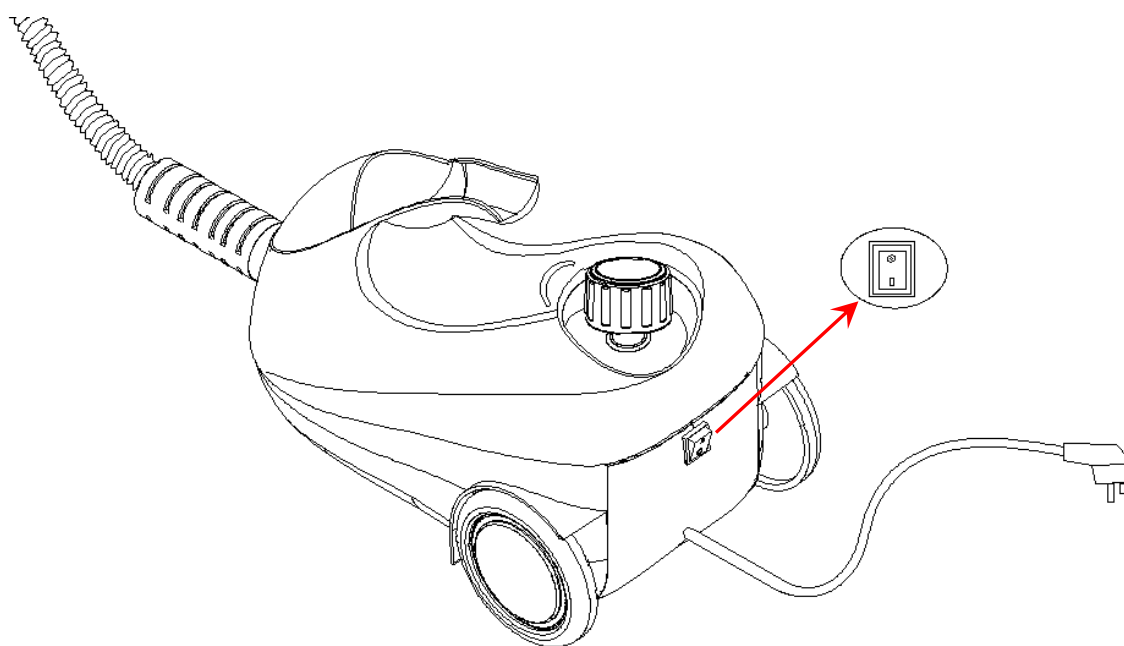
1. Otwórz opakowanie, policz losowe akcesoria i materiały oraz upewnij się, że produkt i akcesoria nie są uszkodzone.
2. Przed użyciem przeczytaj uważnie instrukcję obsługi. Urządzenia do czyszczenia parą są przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
3. Jak pokazano na poniższym rysunku, najpierw umieść urządzenie do czyszczenia parą na platformie, naciśnij pokrywę bezpieczeństwa, przekręć zawór bezpieczeństwa w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara i zainstaluj lejek na wlocie.

1. Użyj miarki, aby odmierzyć 750 ml czystej wody i dodać ją do pojemnika.

(Optymalna pojemność pojemnika to 1500 ml, nie przepelniaj go wodą, zostaw trochę miejsca)
Następnie zamontuj ponownie i dokręć zawór bezpieczeństwa.

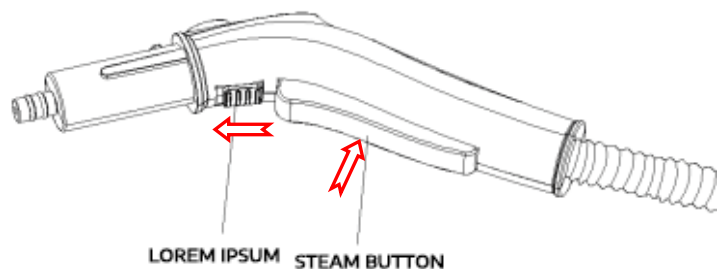


2. Sprawdź zasilanie, gniazdka itp., upewnij się, że spełniają wymagania „Instrukcji obsługi” produktu, a następnie podłącz wtyczkę zasilania do gniazdka.
3. Po odłączeniu przełącznika do pozycji „-”, jak pokazano na rysunku, i włączeniu zasilania, para jest gotowa przez około 8 minut. W tym momencie delikatnie naciśnij przycisk pary, aby sprawdzić, czy z dyszy wydobywa się para. (Nie kieruj dyszy w stronę ludzkiego ciała ani innych przedmiotów)



Jeśli para trysknie, zwolnij ją i zainstaluj odpowiednie akcesoria zgodnie z Twoimi potrzebami.

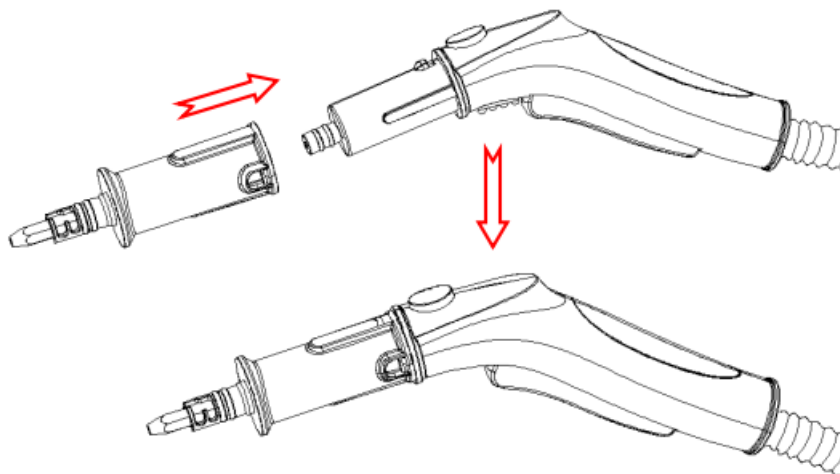
2. Jak pokazano na rysunku, pociągnij klamrę blokującą w kierunku strzałki, naciśnij przycisk pary, a para zacznie się ciągle wydobywać; zwolnij uchwyt, gdy nie jest używany, para się zatrzyma, a następnie pociągnij klamrę blokującą do tyłu, aby ją zablokować.



Montaż akcesoriów

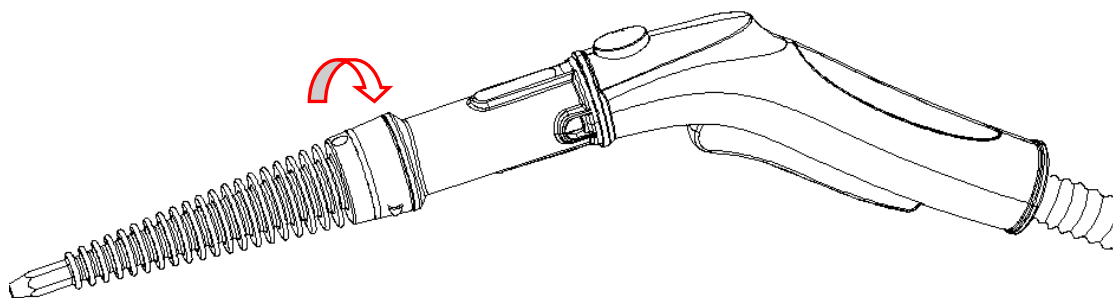
1, Dysza krótka prosta:

Wyrównaj krótką dyszę ze złączem uchwytu, jak wskazano strzałką na rysunku i wciśnij ją do dołu, aż klamra zostanie zaczepiona. Aby usunąć krótką dyszę, po prostu naciśnij przycisk uchwytu i przekręć go w dół w przeciwnym kierunku.



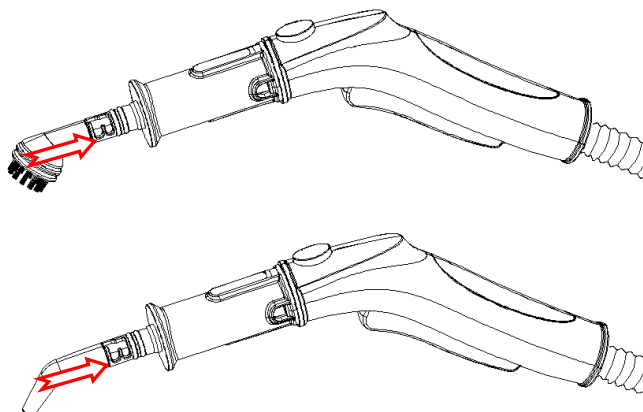
2, Dysza prosta:

Jak pokazano na rysunku, trzymaj rurkę długiej dyszy w dłoni, wyrównaj i włóż długą dyszę na miejsce, a następnie obróć dyszę szczotki zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aby ją dokręcić. Podczas demontażu odwróć w przeciwnym kierunku (przeciwnie do ruchu wskazówek zegara), aby usunąć długą dyszę.



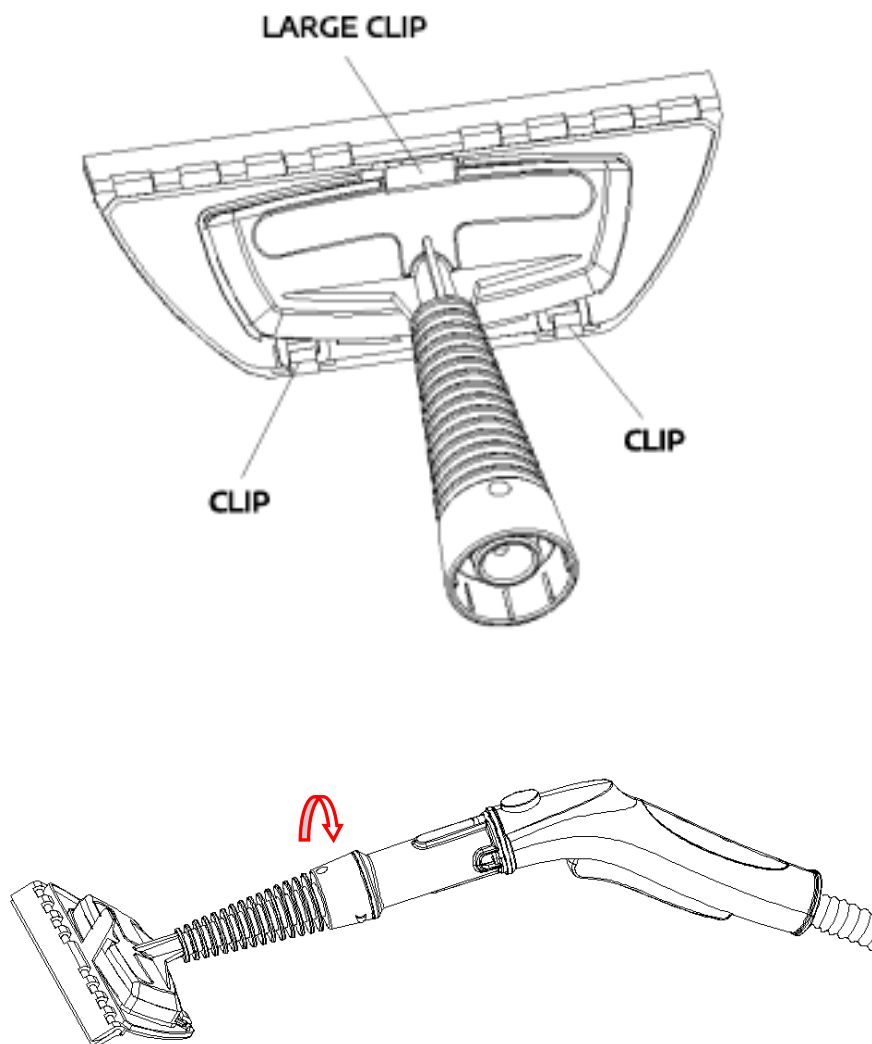
3, Szczotka nylonowa lub dysza kąтова:

W przypadku bezpośredniego montażu na krótkiej dyszy, wyrównaj małą szczotkę lub kolanko z głowicą krótkiej dyszy zgodnie z diagramem i wciśnij ją na miejsce. Ze względu na zastosowanie sześciokątnego pozycjonowania dla krótkiej dyszy. Regulowany kąt lub kierunek instalacji.



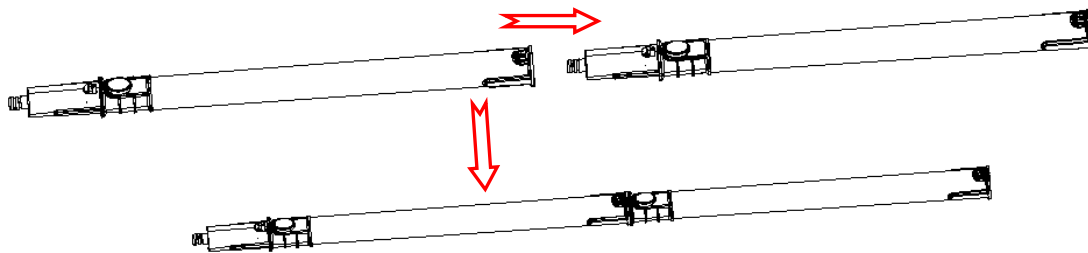
4. Końcówka do tapicerki i adapter ściągaczki:

Wsuń dwa małe haczyki (zaczepy) uchwyty szczotki do szkła na wiszące uszy adaptera ściągaczki, jak pokazano na schemacie, pociągnij duży zaczep na dyszy do tapicerki, pchnij go do góry i zaciśnij na głównym korpusie adaptera ściągaczki.

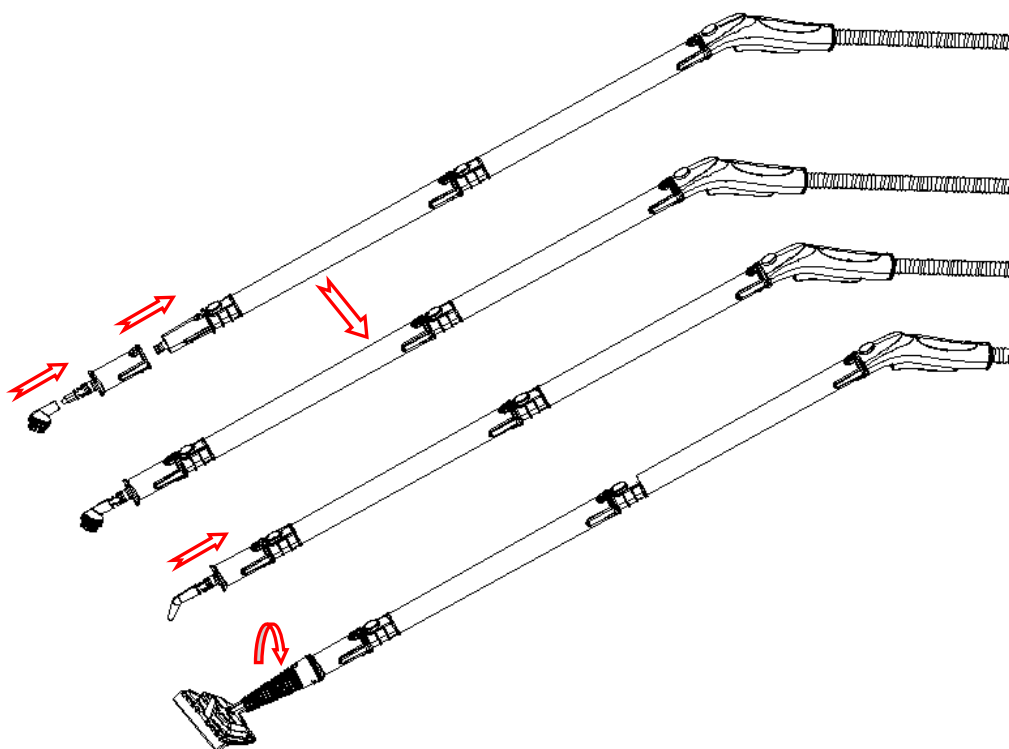


5, Pręt - przedłużka

Wyrównaj długi pręt z drugim długim prętem, jak wskazano strzałką na rysunku i pchnij go do dołu, aż klamra zostanie zaczepiona. Aby ją wyjąć, po prostu naciśnij przycisk i przesun w dół w przeciwnym kierunku.

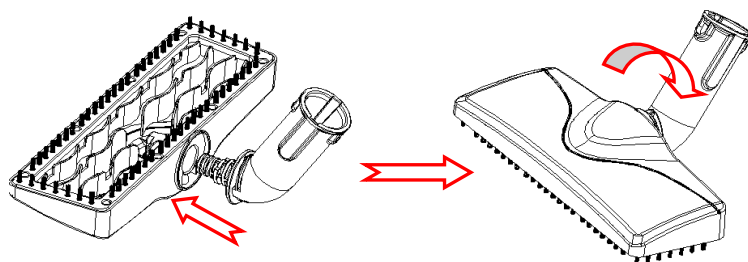


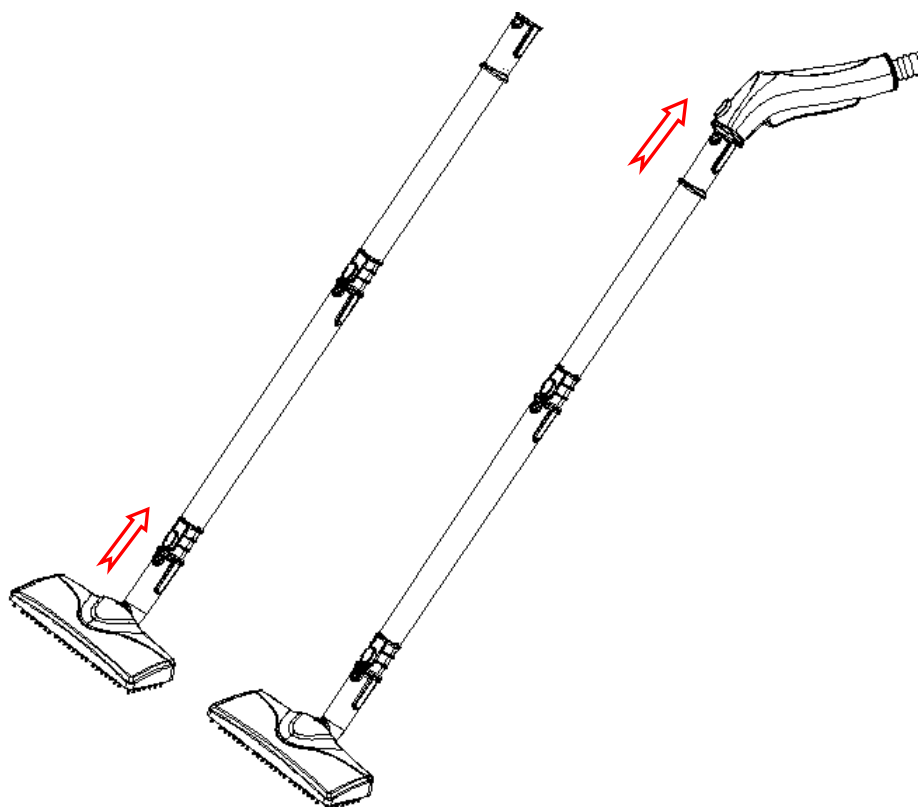
6. Kij z szczotką nylonową i dyszą kątową



7, Łącznik:

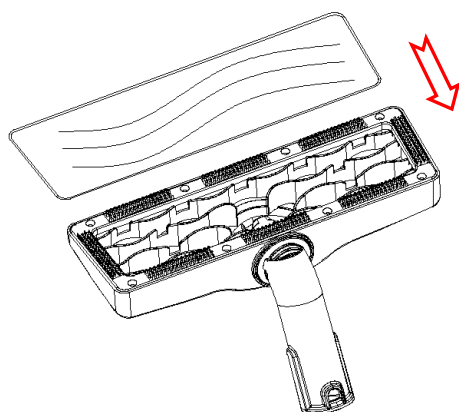
Jak pokazano na rysunku, wyrównaj interfejs adaptera ze szczotką lub gniazdem szczotki uziemiającej i zainstaluj go, a następnie obróć o 180 stopni. Następnie zainstaluj go na złączu pręta przedłużającego.





8, Mop

Jak pokazano na rysunku, należy wyrównać bok nakładki mopa ze stroną z rzepem i docisnąć ją bezpośrednio do mopa podłogowego, a ona automatycznie przyklei się mocno.



Dodaj wodę w połowie czasu, po rozpyleniu pary wewnątrz urządzenia.

1. Odłącz wtyczkę przewodu zasilającego i odłącz zasilanie.
2. Naciśnij przycisk pary, aż z obudowy przestanie wydobywać się para.
3. Powoli otwórz zawór bezpieczeństwa, nie wyjmuj go, resztkowa para będzie powoli wyciekać, aż nie będzie wycieku pary, a następnie umieść maszynę w chłodnym miejscu. Odstaw do ostygnięcia na około 5 minut, a następnie całkowicie otwórz zawór bezpieczeństwa.
4. Dodaj do pojemnika znamionową pojemność (1500 ml) zimnej lub gorącej wody za

pomocą lejka i miarki.

5. Zamontuj zawór bezpieczeństwa z powrotem w korpusie i dokręć go na swoim miejscu.

Zakończenie użytkowania i zapisanie

Po użyciu odłącz wtyczkę i odłącz zasilanie.

2. Naciśnij przycisk pary, aby uwolnić ciśnienie, aż para przestanie się wydobywać.

3. Powoli otwórz zawór bezpieczeństwa, nie wyjmuj go, resztkowa para będzie powoli wyciekać, aż przestanie wyciekać, ostudź przez około 5 minut, a na koniec całkowicie otwórz zawór bezpieczeństwa.

Po osuszeniu resztkowej wilgoci w pustym pojemniku użyj suchej szmatki, aby wytrzeć zewnętrzną powierzchnię.

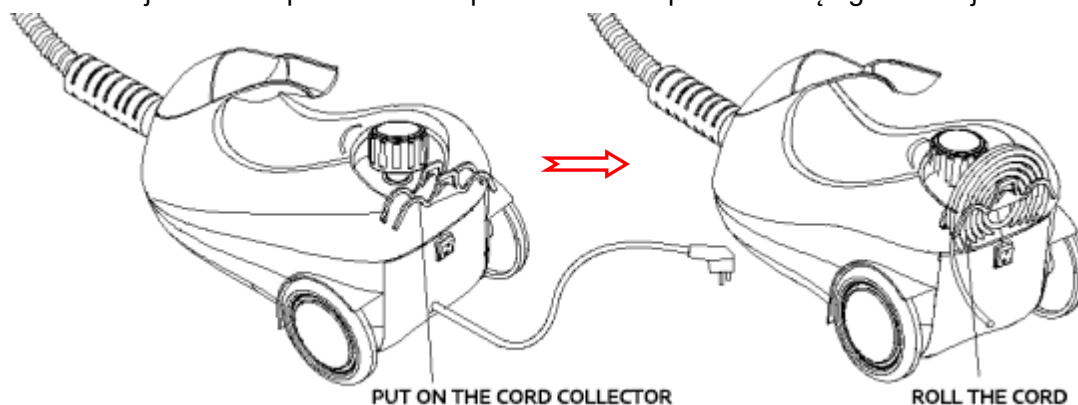
5. Przechowuj przewód zasilający prawidłowo

6. Zainstaluj zawór bezpieczeństwa z powrotem w korpusie i dokręć go na miejscu.

Następnie umieść maszynę w suchym i chłodnym miejscu.

Uwaga: 1. Kontrolka zasilania pozostanie włączona po włączeniu zasilania.

2. Zainstaluj zawór bezpieczeństwa z powrotem w korpusie i dokręć go na miejscu.



DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Według ISO/IEC Guide 22 i EN 45014

Producent: Foreintrade S.A

Adres producenta: Janówek, ul. Modrzewiowa 54, 05-555 Tarczyn

DEKLARUJEMY, ŻE PRODUKT JEST ZGODNY Z NORMAMI EUROPEJSKIMI

Nazwa Produktu: Myjka parowa (oznaczone znakiem towarowym Kraft&Dele)

Model (oznaczenia handlowe): KD5393

Dane produktu: wg oznaczenia na tablicy znamionowej

Deklaracja:

Wyrób do którego odnosi się niniejsza deklaracja spełnia wymagania Dyrektyw WE:

1. 2006/42/EC Machinery Directiv
2. 2014/30/EU EMC Directive
3. 2011/65/UE ROHS 2 Directive
4. 2000/14/WE Noise Emission Directive

Według norm:

EN 62233:2008

EN 60335-2-54:2008+A11:2012+A1:2015+2015

EN 60335-1:2012+AC:2014+A11:2014+A13:2017+A1:2019+A2:2019+A14:2019

Osoba odpowiedzialna za prowadzenie dokumentacji technicznej: Ma Dong Hui,
Modrzewiowa 54, 05-555 Janówek

Ma Dong Hui, Janówek, 11.05.2023